



The power cable for the high-capacity battery is packaged in the accessories box that shipped with your computer. The accessories box also contains a power cable for the computer. The two power cables are interchangeable, but must be used with the correct AC adapters for the computer and the battery, respectively.

Le câble d'alimentation de la batterie à haute capacité se trouve dans le coffret d'accessoires fourni avec votre ordinateur. Le coffret d'accessoires comporte également un câble d'alimentation pour l'ordinateur. Les deux câbles sont interchangeables, mais vous devez utiliser les adaptateurs CA/CC appropriés pour l'ordinateur et la batterie.

Das Netzkabel des Akkus finden Sie beim Zubehör, das mit dem Computer ausgeliefert wurde. Das Netzkabel für den Computer wird ebenfalls mitgeliefert. Beide Netzkabel sind austauschbar, müssen jedoch mit dem jeweils passenden Netzadapter für den Computer bzw. den Akku verbunden werden.

Il cavo di alimentazione della batteria ad alta capacità è incluso nella confezione degli accessori fornita con il computer. Inoltre la scatola degli accessori contiene il cavo di alimentazione. I due cavi di alimentazione sono intercambiabili ma devono essere usati con i rispettivi e corretti adattatori c.a. per il computer e la batteria.

El cable de alimentación de la batería de gran capacidad viene empaquetado en la caja de accesorios que se suministra con el ordenador. La caja de accesorios también contiene un cable de alimentación para el ordenador. Los dos cables de alimentación son intercambiables, pero se deben utilizar con los adaptadores de CA adecuados para el ordenador y la batería, respectivamente.

Kabel zasilania akumulatora o wysokiej pojemności znajduje się w pojemniku z akcesoriami dostarczonym wraz z komputerem. Pojemnik z akcesoriami zawiera także kabel zasilania komputera. Obu kabli można używać zamiennie, ale należy korzystać z odpowiednich zasilaczy dla komputera i akumulatora.

Кабель питания для батареи высокой емкости входит в комплект принадлежностей, который прилагается к компьютеру. В комплекте принадлежностей есть кабель питания для компьютера. Эти два кабеля взаимозаменяемы, но должны использоваться вместе с надлежащими адаптерами переменного тока для компьютера и батареи соответственно.

Strömkabeln till högkapacitetsbatteriet finns i tillbehörsådan som levererades med din dator. I tillbehörsådan finns också en strömkabel till datorn. De två strömkablarna är utbytbara mot varandra, men måste användas tillsammans med rätt nätadapter för datorn respektive batteriet.



Information in this document is subject to change without notice. © 2002 Dell Computer Corporation. All rights reserved. Printed in Ireland. No unauthorized reproductions.

Dell and the *DELL* logo are trademarks of Dell Computer Corporation.

Les informations de ce document sont sujettes à modification sans préavis. © 2002 Dell Computer Corporation. Tous droits réservés. Imprimé en Irlande. Reproduction interdite sans autorisation.

Dell et le logo *DELL* sont des marques de Dell Computer Corporation.

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten. © 2002 Dell Computer Corporation. Alle Rechte vorbehalten. Gedruckt in Irland. Unbefugte Vervielfältigung ist untersagt.

Dell und das *DELL*-Logo sind Marken der Dell Computer Corporation.

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifiche senza preavviso. © 2002 Dell Computer Corporation. Tutti i diritti riservati. Stampato in Irlanda. La riproduzione non autorizzata è vietata.

Dell e il logo *DELL* sono marchi di fabbrica di Dell Computer Corporation.

La información contenida en este documento puede modificarse sin aviso previo. © 2002 Dell Computer Corporation. Reservados todos los derechos. Impreso en Irlanda. Quedan prohibidas las reproducciones no autorizadas.

Dell y el logotipo de *DELL* son marcas comerciales de Dell Computer Corporation.

Informacje zawarte w tym dokumencie mogą ulec zmianie bez uprzedzenia. © 2002 Dell Computer Corporation. Wszelkie prawa zastrzeżone. Wydrukowano w Irlandii. Nieautoryzowane powielanie jest zabronione.

Dell i logo *DELL* są znakami towarowymi firmy Dell Computer Corporation.

**Информация в этом документе может быть изменена без предварительного уведомления.
© Корпорация Dell Computer Corporation, 2002. Все права защищены. Издано в Ирландии.
Несанкционированное воспроизведение запрещено.**

Dell и логотип *DELL* являются товарными знаками корпорации Dell Computer Corporation.

Informationen i detta dokument kan ändras utan föregående meddelande. © 2002 Dell Computer Corporation. Med ensamrätt. Tryckt i Irland. Kopiering ej tillåten utan tillstånd.

Dell och *DELL* -logotypen är varumärken som tillhör Dell Computer Corporation.